

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE 1901.

Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1902 ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. HUBIN.

Introduire au titre I la disposition suivante :

ART. 4^{bis}.

Le § 2 de l'article 6 de la loi du 15 avril 1896 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Une réduction d'impôt de six centimes par litre de flegmes à 50°, à la température de 15°, est accordée, à titre personnel, aux distillateurs agricoles dont l'usine a été en activité pendant tout ou partie de l'année 1900, ainsi qu'à ceux qui établiront à la satisfaction du Ministre des Finances et des Travaux publics que leur usine était en construction au plus tard le 31 décembre 1900.

» Si ces distillateurs agricoles produisent de la levure pour la vente, la réduction

In den I^{ste} titel de volgende bepaling op te nemen :

ART. 4^{bis}.

§ 2 van artikel 6 der wet van 15 April 1896 wordt vervangen door onderstaande bepalingen :

« § 2. Aan de landbouwstokers, wier fabriek gedurende gansch het jaar 1900 of een gedeelte daarvan in werking is geweest, alsmede aan degenen die, ten genoegen van den Minister van Financiën, bewijzen dat men met het ophouwen hunner fabriek bezig was uiterlijk op 31 December 1900, wordt eene vermindering van belasting toegestaan van zes centiemen per liter flegma's aan 50°, bij de temperatuur van 15°.

» Vervaardigen deze landbouwstokers gist die voor den verkoop bestemd is, dan

(1) Budget, n° 4, I.
Rapport, n° 13.
Amendement, n° 42.

est de quatre centimes et l'étendue de la culture imposée par le paragraphe premier est augmentée de moitié.

» En cas de décès, le bénéfice de la réduction d'impôt est maintenu soit à l'époux survivant, soit à l'un des héritiers en ligne directe, s'il s'agit d'une distillerie exploitée en 1900, en nom individuel, soit à l'époux survivant, soit à l'un des héritiers en ligne directe de l'associé décédé, soit aux associés survivants, s'il s'agit d'une distillerie exploitée en 1900, par une société en nom collectif. »

Les §§ 2 et 3 de l'article 7 et le § 2 de l'article 159 de la même loi sont abrogés.

Les distillateurs agricoles auxquels s'appliquent les réductions d'impôt prévues à l'article premier et qui préféreront renoncer à l'exercice de leur industrie, auront droit à une indemnité, moyennant laquelle l'État deviendra propriétaire des appareils et ustensiles de l'usine. Dans ce cas, ils devront, dans un délai de six mois à compter du 1^{er} janvier 1902, faire une déclaration de cessation de profession, chez le receveur des accises du ressort.

Le démontage des usines sera réglé par le Ministre des Finances et des Travaux publics.

L'indemnité sera calculée par un collège d'experts, dont le premier sera désigné par l'intéressé, le deuxième par le Ministre des Finances et des Travaux publics et le troisième par le Président du tribunal de 1^{re} instance du ressort où est située la distillerie.

Leur décision sera souveraine et sans appel.

bedraagt de vermindering vier centiemen en wordt de bij § 1 opgelegde uitgestrektheid bouwland met de helft vermeerderd.

» In geval van overlijden, blijft het voordeel van de vermindering van belasting bestaan hetzij voor den overlevenden echtgenoot, hetzij voor een der erfgenamen in rechte linie, indien het betreft eene stokerij die, in 1900, door een persoon voor eigen rekening werd gedreven, hetzij voor den overlevenden echtgenoot, hetzij voor een der erfgenamen in rechte linie van den overleden deelgenoot, hetzij voor de overlevende deelgenooten, zoo het betreft eene stokerij die, in 1900, door eene vennootschap onder gemeenschappelijken naam werd gedreven. »

§§ 2 en 3 van artikel 7 en § 2 van artikel 159 van dezelfde wet worden ingetrokken.

De landhouwstokers, op wie de verminderingen van belasting, bij het eerste artikel voorzien, van toepassing zijn en die verkiezen van het uitoefenen hunner nijverheid af te zien, hebben recht op eene vergoeding, mits welke de Staat eigenaar wordt van de toestellen en werktuigen der fabriek. In dit geval moeten zij, binnen den tijd van zes maanden, te rekenen van 1 Januari 1902, bij den ontvanger der accijnzen van het gebied de aangifte doen dat zij hun bedrijf niet langer voortzetten.

Het uiteenzetten der werktoestellen wordt door den Minister van Financiën en Openbare Werken geregeld.

De vergoeding wordt berekend door een college van deskundigen, waarvan de eerste door den belanghebbende wordt aangewezen, de tweede door den Minister van Financiën en de derde door den Voorzitter der rechtbank van 1^{ste} aanleg van 't gebied waar de stokerij is gelegen.

Hunne uitspraak is beslissend en niet vatbaar voor hooger beroep.

G. HUBIN.

GUSTAVE FRANCOTTE.

SEGRS.

JULES GIPOUL.

II. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE PREMIER du projet de loi.

1° Rédiger comme il suit le § 2 :

§ 2. Par modification à l'article 6 de la loi du 21 mai 1819 et au tableau n° 11 annexé à cette loi, les administrateurs, etc. (le reste comme au projet).

2° Ajouter au § 2 un alinéa ainsi conçu :

Sont assimilés aux administrateurs ou aux commissaires, les gouverneurs, directeurs, censeurs et autres remplissant des fonctions analogues à celles d'administrateur ou de commissaire.

EERTE ARTIKEL van het wetsvoorstel.

1° § 2 op te stellen als volgt :

§ 2. Bijwijziging in artikel 6 der wet van 21 Mei 1819 en in de bij die wet gevoegde tabel n° 11, de beheerders, enz. (het vervolg zooals in het wetsvoorstel).

2° Aan § 2 eene alinea toe te voegen, opgesteld als volgt :

Worden met de beheerders of met de commissarissen gelijkgesteld, de gouverneurs, directeurs, censoren en andere die bedieningen uitoefenen welke met die van beheerder of commissaris gelijk staan.

P. DE SMET DE NAEYER.

